



Assemblée générale

Distr. générale
21 septembre 2022
Français
Original : anglais

Soixante-dix-septième session
Point 14 de l'ordre du jour
Culture de paix

Lettre datée du 20 septembre 2022, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Kazakhstan auprès de l'Organisation des Nations Unies

Le septième Congrès des dirigeants de religions mondiales et traditionnelles s'est tenu les 14 et 15 septembre 2022. Pendant ces deux jours, la capitale du Kazakhstan a une fois de plus offert à nombre d'éminents dirigeants religieux un cadre de dialogue propice à l'examen des moyens permettant de promouvoir la paix et la compréhension mutuelle dans un monde en proie à des tensions croissantes.

Organisé au Kazakhstan depuis 2003, le Congrès a donné lieu à des discussions encourageantes et éclairantes entre les dirigeants de religions mondiales, qui se sont conclues par la signature de la Déclaration que le Congrès a adoptée le 15 septembre 2022 (voir annexe).

Nous saluons le discours inspirant que vous avez tenu devant le Congrès et exhortons les chefs religieux à promouvoir la non-violence auprès de leurs communautés et à rejeter la xénophobie, le racisme et toutes les formes d'intolérance.

La Déclaration intègre les principes de pluralisme religieux, de respect mutuel et d'égalité, qui sont le propre de la plus haute vérité de la Divinité intrinsèque à tous les peuples.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 14 de l'ordre du jour.

L'Ambassadeur
(Signé) Magzhan Ilyassov



**Annexe à la lettre datée du 20 septembre 2022 adressée
au Secrétaire général par le Représentant permanent
du Kazakhstan auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Déclaration du VII^e Congrès des dirigeants de religions mondiales
et traditionnelles**

Nous, participants au VII^e Congrès – dirigeants spirituels de religions mondiales et traditionnelles, responsables politiques et chefs d'organisations internationales,

guidés par notre désir commun d'un monde juste, pacifique, sûr et prospère,

affirmant l'importance des valeurs communes dans le développement spirituel et social de l'humanité,

considérant qu'il est nécessaire de combattre et de surmonter l'intolérance et les discours de haine, la xénophobie, la discrimination et les conflits fondés sur des différences ethniques, religieuses et culturelles,

respectant la richesse de la diversité religieuse et culturelle,

conscients que les actes de charité, de compassion, de miséricorde, de justice et de solidarité contribuent au rapprochement des peuples et des sociétés,

appréciant l'importance que revêtent l'éducation et la spiritualité dans l'épanouissement personnel et le dialogue interreligieux,

affirmant l'importance du rôle et des droits des femmes dans la société,

déclarant que les inégalités matérielles sont source de mécontentement, de tensions sociales, de conflits et de crises dans notre monde,

sachant qu'il importe de faire face aux problèmes de portée mondiale dans notre monde d'après-pandémie, notamment les changements climatiques, la pauvreté et la faim, la criminalité organisée, le terrorisme et la drogue,

condamnant avec la plus grande fermeté l'extrémisme, le radicalisme et le terrorisme qui conduisent à la persécution religieuse et aux atteintes à la vie et à la dignité humaine,

condamnant la création de foyers de tensions interétatiques et internationales dans le monde,

constatant avec une vive préoccupation l'augmentation à l'échelle mondiale du nombre de migrants et de réfugiés qui ont besoin d'aide humanitaire et de protection,

exprimant le ferme désir de contribuer à la création des conditions propices au dialogue et à la réconciliation entre les parties en conflit,

conscients que les dirigeants spirituels et politiques doivent de toute urgence œuvrer de concert pour relever les défis de notre monde,

saluant toutes les initiatives entreprises aux niveaux international, régional, national et local, en particulier l'action menée par les chefs religieux pour promouvoir le dialogue entre religions, cultures et civilisations,

déclarant avoir l'intention d'intensifier la coopération entre les communautés religieuses, les institutions internationales, nationales et publiques et les organisations non gouvernementales après la pandémie,

réaffirmant que le Congrès des dirigeants de religions mondiales et traditionnelles constitue une plateforme internationale de dialogue interreligieux pour les représentants de nombreuses religions, confessions et croyances,

soulignant que le Congrès des dirigeants de religions mondiales et traditionnelles est l'occasion de prendre de nouvelles mesures spécifiques pour approfondir le dialogue entre religions, cultures et civilisations,

SOMMES PARVENUS À UNE POSITION COMMUNE ET DÉCLARONS CE QUI SUIT :

1. Nous mettons tout en œuvre pour que le Congrès des dirigeants de religions mondiales et traditionnelles poursuive les activités qu'il mène régulièrement au profit de la paix et du dialogue entre religions, cultures et civilisations.

2. Nous déclarons que, dans le contexte du développement mondial après la pandémie et de la mondialisation des processus et des menaces pesant sur la sécurité, le Congrès des dirigeants de religions mondiales et traditionnelles joue un rôle important dans la mise en œuvre des efforts conjoints visant à renforcer le dialogue au nom de la paix et de la coopération, ainsi que dans la promotion des valeurs spirituelles et morales.

3. Nous sommes conscients que les conséquences négatives d'une pandémie ne peuvent être surmontées qu'en unissant nos efforts, en agissant de concert et en nous entraînant.

4. Nous sommes convaincus que le déclenchement de tout conflit militaire, créant des foyers de tension et d'affrontement, provoque des réactions en chaîne qui altèrent les relations internationales.

5. Nous croyons fermement que l'extrémisme, le radicalisme, le terrorisme et toutes les autres formes de violence et de guerre, quels qu'en soient les motivations et les objectifs, n'ont rien à voir avec la vraie religion et doivent être condamnés dans les termes les plus vigoureux.

6. Nous demandons instamment aux autorités nationales et aux organisations internationales habilitées d'apporter une aide globale à tous les groupes religieux et à toutes les communautés ethniques qui ont été victimes d'atteintes à leurs droits et de violences de la part d'extrémistes et de terroristes en raison de guerres et de conflits militaires.

7. Nous exhortons les dirigeants mondiaux à abandonner toute rhétorique agressive et destructrice qui conduit à la déstabilisation du monde et à cesser les conflits et les effusions de sang partout sur notre planète.

8. Nous appelons inlassablement les dirigeants religieux et les personnalités politiques de premier plan des différentes régions du monde à intensifier leur dialogue au nom de l'amitié, de la solidarité et de la coexistence pacifique.

9. Nous plaidons pour que les dirigeants de religions mondiales et traditionnelles et les personnalités politiques de premier plan participent activement au processus de règlement des conflits afin d'assurer la stabilité à long terme.

10. Nous notons que le pluralisme en termes de différences de couleur de peau, de sexe, de race, de langue et de culture sont des expressions de la sagesse de Dieu dans la création. La diversité religieuse est permise par Dieu et, par conséquent, toute coercition envers une religion ou une doctrine religieuse particulière est inacceptable.

11. Nous demandons qu'un appui soit apporté aux initiatives concrètes visant à instaurer un dialogue interreligieux et interconfessionnel aux fins du renforcement de la justice sociale et de la solidarité pour tous les peuples.

12. Nous sommes solidaires de l'action menée par l'Organisation des Nations Unies et toutes les autres institutions et organisations internationales, gouvernementales et régionales, qui encouragent le dialogue entre les civilisations et les religions, les États et les nations.

13. Nous sommes conscients de l'importance et de la valeur que revêtent le Document sur la fraternité humaine pour la paix mondiale et la coexistence commune, signé par le Saint-Siège et Al-Azhar Al-Sharif (*adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies dans sa résolution A/RES/75/200 du 21 décembre 2020*), et la Déclaration de La Mecque (*adoptée à La Mecque en mai 2019*), qui appellent à la paix, au dialogue, à la compréhension mutuelle et au respect mutuel entre les croyants pour le bien commun.

14. Nous saluons les progrès faits par la communauté mondiale dans les domaines de la science, de la technologie, de la médecine, de l'industrie et d'autres domaines, tout en notant qu'il importe d'assurer leur harmonisation avec les valeurs spirituelles, sociales et humaines.

15. Nous sommes conscients que les problèmes sociaux poussent souvent les personnes à des attitudes et des mesures extrêmes et demandons à tous les États du monde de garantir des conditions de vie adéquates à leurs citoyens.

16. Nous constatons que les personnes et les sociétés qui négligent l'importance des valeurs spirituelles et des directives morales sont susceptibles de perdre leur humanité et leur créativité.

17. Nous invitons les dirigeants politiques et économiques mondiaux à s'attacher à remédier aux déséquilibres qui existent dans le développement des sociétés modernes et à réduire l'écart de bien-être entre les différents segments de la population et les différents pays du monde.

18. Nous notons les effets positifs du dialogue entre les dirigeants de religions mondiales et traditionnelles sur les processus sociopolitiques des États et des sociétés, ce qui contribue à la préservation de la paix.

19. Nous partons du fait immuable que le Tout-Puissant a créé tous les êtres humains égaux, indépendamment de leur appartenance raciale, religieuse, ethnique ou autre, ou de leur statut social ; par conséquent, la compréhension et le respect mutuels sous-tendent tout enseignement religieux.

20. Nous engageons les personnalités politiques et publiques, les journalistes et les blogueurs, tout en reconnaissant leur liberté d'expression, à se méfier des généralisations en matière religieuse et à ne pas assimiler l'extrémisme et le terrorisme à une nation ou une religion, ainsi qu'à ne pas utiliser les religions à des fins politiques.

21. Nous préconisons d'accroître le rôle de l'éducation et de la formation religieuse, en particulier chez les jeunes, afin de renforcer la coexistence respectueuse des religions et des cultures et de déconstruire les dangereux préjugés pseudo-religieux.

22. Nous accordons une attention particulière à l'importance de renforcer l'institution de la famille.

23. Nous défendons la protection de la dignité et des droits des femmes ainsi que l'amélioration de leur statut social en tant que membres égaux au sein de la

famille et de la société, et encourageons la participation de ces dernières aux processus de paix dans les contextes culturels et religieux.

24. Nous constatons le caractère inévitable du développement numérique au niveau mondial, ainsi que l'importance du rôle des dirigeants religieux et spirituels, qui échangent avec les politiciens pour résoudre les problèmes d'inégalité numérique.

25. Tout en respectant la liberté d'expression, nous nous efforçons d'instaurer des échanges avec les médias et d'autres institutions de la société afin de préciser l'importance des valeurs religieuses aux fins de la promotion de la connaissance religieuse, de l'harmonie interreligieuse et de la paix civile, et de favoriser une tolérance générale envers les religions.

26. Nous appelons toutes les personnes croyantes et de bonne volonté à s'unir en ces temps difficiles et à contribuer à assurer la sécurité et l'harmonie dans notre maison commune – la planète Terre.

27. Nous nous tournons vers la prière pour soutenir toutes les personnes de bonne volonté sur la planète qui contribuent dans une large mesure à l'enrichissement du dialogue entre civilisations, religions et pays pour un monde plus prospère.

28. Nous préconisons d'encourager les actes de miséricorde et de compassion dans les régions touchées par des conflits militaires et par des catastrophes à la fois naturelles et anthropiques.

29. Nous appelons à la solidarité envers les organisations internationales et les autorités nationales qui s'efforcent de surmonter les conséquences de la pandémie de COVID-19.

30. Nous affirmons que le Congrès et la présente Déclaration ont pour objectif de guider les générations actuelles et futures de l'humanité vers la promotion d'une culture de respect mutuel et de paix, et que la Déclaration peut être utilisée aux fins de l'administration publique de n'importe quel pays du monde, ainsi que par les organisations internationales, notamment les entités des Nations Unies.

31. Nous chargeons le Secrétariat du Congrès d'élaborer un plan visant à renforcer le rôle du Congrès des dirigeants de religions mondiales et traditionnelles en tant que plateforme mondiale de dialogue interreligieux pour 2023-2033.

32. Nous affirmons le rôle que joue la République du Kazakhstan en tant que centre mondial faisant autorité en ce qui concerne le dialogue entre civilisations, religions et confessions.

33. Nous remercions la République du Kazakhstan et le Président Kassym-Jomart Tokayev pour la tenue du VII^e Congrès des dirigeants de religions mondiales et traditionnelles, pour leurs initiatives dans le domaine humanitaire et pour leur contribution au renouveau et au progrès, à la paix et à l'harmonie.

34. Nous remercions la République du Kazakhstan pour l'excellente organisation du Congrès, ainsi que le peuple kazakh pour sa cordialité et son hospitalité.

35. Nous confirmons l'intérêt que nous portons collectivement à la poursuite des activités du Congrès des dirigeants de religions mondiales et traditionnelles ainsi que notre intention de convoquer le VIII^e Congrès en 2025 dans la capitale de la République du Kazakhstan, Nour-Soultan.

* * *

Adoptée par la majorité des représentants au VII^e Congrès des dirigeants de religions mondiales et traditionnelles, la présente Déclaration est transmise aux autorités, aux dirigeants politiques et aux personnalités religieuses du monde entier, aux organisations régionales et internationales concernées, aux organisations de la société civile, aux associations religieuses et à d'éminents experts. Elle sera également distribuée comme document officiel de la soixante-dix-septième session de l'Assemblée générale.

Les principes énoncés dans la présente Déclaration peuvent être diffusés à tous les niveaux régionaux et internationaux, de façon à être pris en compte dans toutes les décisions politiques, normes législatives, programmes éducatifs et médias de tous les pays intéressés.

**QUE NOS ASPIRATIONS SOIENT BÉNIES
ET QUE LA PAIX ET LA PROSPÉRITÉ
SOIENT ACCORDÉES À TOUS LES PEUPLES ET PAYS !**

**La République du Kazakhstan
Nour-Soultan
15 SEPTEMBRE 2022**